

## Germany-Rellingen: Construction work

OJ S 163/2023 25/08/2023

Contract notice

Works

### Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Rellingen

Postal address: Hauptstraße 60

Town: Rellingen

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Postal code: 25462

Country: Germany

E-mail: [d.schudak@rellingen.de](mailto:d.schudak@rellingen.de)

Telephone: +49 4101564130

Fax: +49 41015646130

**Internet address(es):**

Main address: [www.rellingen.de](http://www.rellingen.de)

### I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2808944/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Caspar-Voght-Schule; Raumluftechnik

Reference number: VE 403a

#### II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

Bei der Baumaßnahme „Erweiterungsneubau Caspar-Voght-Schule Rellingen (CVE)“ handelt es sich um die Errichtung eines weiteren Schulgebäudes zu den bestehenden Gebäuden der Grund- und Gemeinschaftsschule Rellingen. Das Grundstück der Schule befindet sich am Schulweg 2 in 25462 Rellingen im Bundesland Schleswig-Holstein. Das geplante Schulgebäude soll mit einer Grundfläche von ca. 756 m<sup>2</sup> errichtet werden. Es besteht aus drei Geschossen (Erd-, 1. und 2. Obergeschoss) und ist nicht unterkellert. Die maximalen Gebäudeabmessungen des rechteckigen Baukörpers betragen in der Länge x Breite x Höhe ca.: 42 x 18 x 12 m.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 86 535,10 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331210 Ventilation installation work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Main site or place of performance: Rellingen, DE

### **II.2.4. Description of the procurement**

Raumlufttechnik für einen Schulerweiterungsbau bestehend aus:

- Einer RLT-Anlage mit Heizregister und Wärmetauscher ca. 2.500m<sup>3</sup>/h
- Einer Ablufthaube für einen Brennofen ca. 100m<sup>3</sup>/h
- 4 Pendellüfter ca. 50m<sup>3</sup>/h
- Ca. 250m Wickelfalsrohr
- Ca. 20m<sup>2</sup> Luftkanal
- Ca. 40 Tellerventilen
- Ca. 20 Deckenauslässe

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 86 535,10 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/02/2024 End: 16/08/2024

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Alle geforderten Erklärungen und zugehörigen Bescheinigungen/Nachweise sind anzugeben

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Alle geforderten Erklärungen und zugehörigen Bescheinigungen/Nachweise sind anzugeben

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der durchschnittliche Jahresumsatz über die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre muss mindestens das 1,5-fache des geschätzten Auftragswert/Kostenvoranschlag betragen.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Alle geforderten Erklärungen und zugehörigen Bescheinigungen/Nachweise sind anzugeben

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 150-478904](#)

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/09/2023 Local time: 11:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 10/11/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/09/2023 Local time: 11:30

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: [vergabeakmmer@wimi.landsh.de](mailto:vergabeakmmer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 4319884542

Fax: +49 4319884702

Internet address: [www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/08/2023